

**CONVOCATORIA para la Convención:** *La PTA de California por este medio convoca a sus miembros a enviar delegados debidamente acreditados a la Convención anual 111 que se realizará en Sacramento, del 29 de Abril al 2 de Mayo.*

## La PTA de California presenta con orgullo su Convención Anual 111 en el Centro de Convenciones de Sacramento del 29 de abril al 2 de mayo

Lo animamos a que se una a miles de delegados y afiliados de la PTA a lo largo de California en la Convención de este año que se realizará en el Centro de Convenciones de Sacramento. Se encontrará con otros miembros entusiastas de la PTA que tienen en común su pasión por marcar una diferencia en la vida de los niños de California. Tendrá la oportunidad de crear redes y compartir las mejores prácticas con ellos cuando juntos “Descubramos el poder de la PTA”.

Nuestra convención anual ofrece una fantástica oportunidad para que los afiliados asistan a una amplia gama de talleres informativos, incluyendo liderazgo, finanzas, educación, afiliación, procedimientos parlamentarios y temas de actualidad. La Junta de

Administradores de la PTA ha planificado más de 80 talleres, que van desde lo básico, a lo avanzado, de forma que pueda ampliar y perfeccionar sus destrezas. También aprovecharemos nuestra ubicación para ser la sede de la Marcha por los Nueve Millones en el Capitolio y un foro de candidatos para la próxima elección de superintendente de Instrucción Pública.

Si usted es un delegado con voto, ayudará a guiar la asociación. Su voz es sumamente importante para ayudar a establecer la dirección y el futuro de la organización. Nuestra convención es una forma maravillosa de ver una asociación de afiliados en acción—donde cada voto y cada opinión marcan la diferencia— justo como en sus reuniones de PTA. Consideraremos dos propuestas de resolución presen-



Jo A.S. Loss  
Presidenta



Kathy Stevenson  
VP de convención

tadas por las unidades de PTA y la Plataforma de Legislación de la PTA de California.

Como en otras oportunidades, tendremos talleres en español. Adicionalmente, varios de nuestros talleres en inglés se ofrecerán con el servicio de traducción simultánea. Es muy importante para la PTA que todos nuestros miembros puedan aprovechar la información y recursos que compar-

*continúa en la página 8*

## California State PTA proudly presents the 111<sup>th</sup> Annual Convention at the Sacramento Convention Center on April 29-May 2

Whether you are a first-timer to convention or have attended before, convention will be rewarding and inspiring!

We encourage you to join thousands of delegates and PTA members from throughout California at this year's convention at the Sacramento

Convention Center. You will meet other enthusiastic PTA members who share your passion for making a difference in the lives of California's children. You will have a chance to network and share best practices with them as we “Unleash the Power of PTA.”

Our annual convention provides a fantastic opportunity for members to attend a wide array of informational workshops including those about leadership, finance, education, membership, parliamentary procedures and current issues. The PTA Board of Managers has planned more than 80 workshops, ranging from basic to

*continued on page 8*

# UN VISTAZO A LA CONVENCION

## DESCUBRA EL PODER DE LA PTA

**MIÉRCOLES 28 DE ABRIL**

**5 - 8 p.m.**

Inscripción / Tienda de la PTA

JUEVES, 29 DE ABRIL	VIERNES, 30 DE ABRIL	SABADO, 1 DE MAYO	DOMINGO, 2 DE MAYO
<p><b>7:30 a.m. - 6:30 p.m.</b> Inscripción</p> <p><b>9 a.m. - 4 p.m.</b> Tienda de la PTA Exposición (entrada gratuita solamente por hoy)</p> <p><b>10 a.m. - 1 p.m.</b> Talleres</p> <p><b>11 a.m. - 12:30 p.m.</b> <b>Foro comunitario con la PTA Nacional</b></p> <p><b>1 p.m. - 2 p.m.</b> Audiencia de Legislación Audiencia de Resoluciones Orientación estudiantil</p> <p><b>2 - 3:30 p.m.</b> <b>Rally en el Capitolio</b></p> <hr/> <p><b>PRIMERA REUNION PLENARIA</b> <b>4 p.m.</b> Se abren las puertas Entretenimiento</p> <p><b>4:30 - 7 p.m.</b> Asuntos de la Asociación Ingreso de la Junta de Gerentes</p> <p>Ingreso de la bandera</p> <p>Presentación de la Junta de Directores</p> <p>Presentación de presidentes de Distrito</p> <p><b>Jo Loss</b> Presidenta de la PTA de California Reporte de la asociación</p> <p>Saludos: <b>Betsy Landers</b> Presidenta electa de la PTA Nacional</p> <p><b>Jack O'Connell</b> Superintendente de Instrucción Pública de California</p> <p>Reporte del comité de Inscripción</p> <p>Reglas y normas</p> <p><b>Carissa Phelps</b> Usted puede hacer la diferencia</p> <hr/> <p><b>7 - 11 p.m.</b> EVENTOS DE CONSEJO Y DISTRITO</p>	<p><b>7 - 8 a.m.</b> Inscripción</p> <p><b>7 - 8 a.m.</b> Audiencia de Legislación</p> <p><b>7 - 8:30 a.m.</b> Tienda de la PTA</p> <hr/> <p><b>SECOND GENERAL MEETING</b> <b>8 a.m.</b> Se abren las puertas Entretenimiento</p> <p><b>8:30 - 11 a.m.</b> Asuntos de la Asociación Premios Spotlight – Unidades Reporte anual Reporte del comité de Legislación Presentación de la Coalición de Educación</p> <hr/> <p><b>11 a.m. - 7 p.m.</b> Tienda de la PTA Exposición</p> <p><b>11:30 a.m. - 1 p.m.</b> <b>Foro de candidatos para Superintendente de Instrucción Pública de California</b></p> <p><b>1 - 2 p.m.</b> Audiencia de Resoluciones</p> <p><b>2 - 3:30 p.m.</b> Talleres</p> <p><b>4 - 5:30 p.m.</b> Talleres</p> <hr/> <p><b>TERCERA REUNION PLENARIA</b> <b>7 p.m.</b> Se abren las puertas Entretenimiento</p> <p><b>7:30 - 10 p.m.</b> Asuntos de la Asociación</p> <p><b>Edward Howard</b> Children's Advocacy Institute</p> <p>Ganadores del programa Reflections</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Coreografía de danza</li> <li>• Artes visuales</li> <li>• Producción de filmes</li> <li>• Literatura</li> </ul> <p><b>Julianne Baggott</b> Porqué los artes son esenciales</p>	<p><b>7 a.m. - 4 p.m.</b> Inscripción</p> <p><b>7 - 8 a.m.</b> Audiencia de Resoluciones</p> <p><b>7 - 8 a.m.</b> Thinkfinity desayune y aprenda</p> <p><b>7 - 8:30 a.m.</b> Tienda de la PTA</p> <hr/> <p><b>CUARTA REUNION PLENARIA</b> <b>8 a.m.</b> Se abren las puertas Entretenimiento</p> <p><b>8:30 - 10:30 a.m.</b> Asuntos de la Asociación Presentación de presidentes estatales anteriores Premios de Afiliación Reporte del comité de Resoluciones</p> <hr/> <p><b>10:30 a.m. - 3:30 p.m.</b> Tienda de la PTA Exposición</p> <p><b>11 a.m. - 12:30 p.m.</b> Talleres</p> <p><b>2 - 3 p.m.</b> Talleres</p> <hr/> <p><b>QUINTA REUNION PLENARIA</b> <b>3:30 p.m.</b> Se abren las puertas Entretenimiento</p> <p><b>4 - 7 p.m.</b> Asuntos de la Asociación</p> <p><b>Chuck Weis</b> Superintendente del condado de Santa Clara</p> <p>Premios Spotlight – Consejos</p> <p>Ganadores del programa Reflections:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Composición musical</li> <li>• Fotografía</li> </ul> <p>Reconocimiento a los estudiantes</p> <p><b>Tom McKee</b> The New Breed: Understanding and Equipping the 21<sup>st</sup> Century Volunteer</p> <hr/> <p><b>7 - 11 p.m.</b> EVENTOS DE CONSEJO Y DISTRITO</p> <hr/> <p><b>8:30 p.m.</b> Reunión social con helados para estudiantes delegados</p>	<p><b>"Venga a dormir por la PTA"</b></p> <p><b>8 - 9:30 a.m.</b> Tienda de la PTA</p> <p><b>8:30 a.m. - 9:30 a.m.</b> Inscripción</p> <hr/> <p><b>SEXTA REUNION PLENARIA</b> <b>9 a.m.</b> Se abren las puertas Entretenimiento</p> <p><b>9:30 a.m. - 12:30 p.m.</b> Asuntos de la Asociación</p> <p>Reporte final del comité de Inscripción</p> <p>Presentación del comité de Resoluciones</p> <p>Celebración del Día de los Fundadores</p> <p>Premios Legacy</p> <p><b>Paul Richman</b> Reporte del director ejecutivo</p> <p>Redo de Afiliación</p> <p><b>Kelly Kovacic</b> Maestro/a del Año</p> <p>Mensaje del presidente</p> <p>Invitación a la Convención de 2011 en el Centro de Convenciones de Long Beach</p> <p>Rifa de oportunidades</p> <p>Retiro de la bandera</p> <p>Clausura</p>

**Sujeto a cambios sin notificación**

California State  
**PTA**



## Nueve millones de razones para hablar

### Marcha por los Nueve Millones

Jueves, 29 de abril 2 - 3:30 p.m.

En las gradas del lado norte del Capitolio, Sacramento ¡Unanos y hable en favor de a niños!

Reunirse en la terraza del jardín por el pasillo del oeste del centro de convención. *Referirse al mapa del libro del programa para la localización.*

### Está invitado

**Qué:** Foro de candidatos –Superintendente de Instrucción Pública  
**Cuándo:** 30 de abril de 2010  
**Hora:** 11:30 a.m. - 1:30 p.m.  
**Dónde:** Centro de Convenciones de Sacramento



Larry Aceves



Gloria Romero



Tom Torlakson

**D**urante la Convención se realizará un foro el 30 de abril que contará con tres candidatos que compiten para reemplazar al Superintendente de Instrucción Pública, Jack O’Connell. Los miembros de la PTA de California podrán escucharlos y hacerles preguntas.

El evento, de 11:30 a.m. a 1:30 p.m. el 30 de abril, será una de las pocas oportunidades para escuchar directamente a los candidatos. El foro, co-auspiciado por la PTA de California y la Liga de Mujeres Votantes de California, está abierto al público y puede ser filmado para su transmisión en el California Channel.

Los tres candidatos que cumplen con los criterios establecidos en la Directiva de la PTA para la participación de candidatos en debates o foros en el estado han aceptado nuestra invitación para participar en el foro.

- **Larry Aceves**, ex profesor, director, superintendente del distrito escolar y ex presidente de la Asociación de Administradores de Escuelas de California (ACSA).
- **Gloria Romero**, ex profesora de la Universidad del Estado de California, Los Angeles, senadora actual y presidenta del comité de Educación del Senado y del subcomité de presupuesto y revisión fiscal de educación.

- **Tom Torlakson**, ex profesor y senador estatal, actual miembro de la Asamblea Estatal y presidente del Comité de la Asamblea para escuelas y la comunidad y miembro de los comités de Educación y Asignaciones.

Los delegados podrán presentar preguntas en el foro. Se invita a personas de todo el estado a que antes del foro envíen preguntas por correo electrónico a la PTA de California: [spiforum@capta.org](mailto:spiforum@capta.org). Para ver el papel y responsabilidades del superintendente y el departamento de Educación, visite <http://www.cde.ca.gov/eo/mn/rr/>.

### Tienda de la PTA

Planifique hacer compras en la tienda de la PTA de California mientras asiste a la Convención. La tienda de la PTA tiene una línea completa de las últimas mercancías de PTA/PTSA y de suministros para su asociación. Ofrezca una presentación profes-

sional con nuestros exclusivos productos con la marca PTA/PTSA. Muchos de los suministros de la PTA pueden ser un renglón aprobado del presupuesto y pueden tener reembolso. También puede visitar la tienda de la PTA de California en [www.captastore.com](http://www.captastore.com) o llamando al (877) 841-2393.

#### Horario de la tienda de la PTA

Miércoles	28 de abril	5 p.m. - 8 p.m.
Jueves	29 de abril	9 a.m. - 4 p.m.
Viernes	30 de abril	7 a.m. - 8:30 a.m. 11 a.m. - 7 p.m.
Sábado	1 de mayo	7 a.m. - 8:30 a.m. 10:30 a.m. - 3:30 p.m.
Domingo	2 de mayo	8 a.m. - 9:30 a.m.



# ACTIVIDADES Y EVENTOS



## Audiencias de plataforma Legislativa

Jueves, 29 de abril, 1 - 2 p.m.  
Viernes, 30 de abril, 7 - 8 a.m.

## Premios... premios... premios

Para ver a los ganadores de los Premios *Spotlight*, los de *Excelencia* y de *Reflections* usted deberá asistir a las reuniones generales.

### America Cancer Society – School Wellness Recognition Program

Se entregará en la segunda reunión general, el viernes a las 8:30 a.m.

### Premios Spotlight

Se entregarán en las siguientes reuniones generales:  
Reunión 2 – 8:30 a.m. el viernes – Premios de unidad  
Reunión 5 – 4 p.m. el sábado – Premios de Consejo

### Premios del programa Reflections

Se entregarán en las siguientes reuniones generales:  
Reunión 3 – 7:30 p.m. el viernes  
Reunión 5 – 4 p.m. el sábado



### Premios de Afiliación

Se entregará en la cuarta reunión general, el sábado a las 8:30 a.m.

### Premios del Governor's Council on Physical Fitness and Sports Spotlight

Se entregará en la cuarta reunión general, el sábado a las 8:30 a.m.

No se pierda ni una sesión. ¡Ahí nos vemos!

## Entrada gratuita a la sala de exposiciones

Jueves, 29 de abril, ¡solamente!

Las exposiciones serán gratuitas para todos el jueves, 29 de abril. Para los asistentes que no pagan, usarán pulseras en lugar de identificaciones magnéticas para ingresar a la sala de exposiciones. Por lo tanto, se sugiere a quienes asisten GRATUITAMENTE traer hojas de etiquetas de con su dirección personal para usar cuando pida materiales a los proveedores.

Niños menores de 12 años deben estar acompañados de un adulto.

### Horario de exposición

Jueves	29 de abril	GRATIS	9 a.m. - 4 p.m.
Viernes	30 de abril		11 a.m. - 7 p.m.
Sábado	1 de mayo		10:30 a.m. - 3:30 p.m.
Domingo	2 de mayo		Cerrado

## Foro comunitario de la PTA Nacional

Jueves, 29 de abril  
11 a.m. - 12:30 p.m.

Este foro comunitario abierto. "Pregunta a la PTA" ofrece a los afiliados de la PTA de California la oportunidad de tener una conversación con la presidenta electa de la PTA Nacional, Betsy Landers, la representante nacional a la Convención de California. Landers responderá las preguntas y comentarios acerca del gobierno interno de la PTA, los programas y las actividades legislativas en un entorno interactivo.

## ¿A dormir por la PTA!

**¿Quién?** Cada asistente a la convención de la PTA de California de 2010

**¿Qué?** Un evento innovador para llamar la atención sobre la importancia del sueño para niños y adultos y la oportunidad de donar al fondo *Healthy Lifestyles Grant*.

**¿Cuándo?** El domingo por la mañana, 2 de mayo – pero es bueno practicar cada día... ¡o noche!

**¿Dónde?** Sacramento – ¡no necesita estar presente para participar!

**¿Por qué?** ¿Sabía que una buena noche de sueño es esencial para mantener una salud óptima, así como son la nutrición de buena calidad y la actividad física, pero que muchos adultos y niños no obtienen un descanso adecuado?

¡La Comisión de salud le invita a dormir por la PTA! Cada donación individual de \$20 da derecho al participante a recibir una camisa de dormir y una cinta. La contribución de \$20 para el fondo de subvención de *Healthy Lifestyles* ampliará nuestra capacidad para apoyar nuestras unidades y consejos en la realización de sus programas.



## Ahorre ordenando camisas y alfileres de la convención

La PTA de California ofrece un precio especial en la compra por adelantado en tres paquetes de promoción de camisas y alfileres de la convención. Indique las compras adelantadas en su formulario de registro, incluyendo el tamaño de la camisa. Cuando se registre, recibirá un boleto por cada paquete que haya ordenado a fin de canjearlo en la tienda de la PTA.

 Alfiler de la convención incluido	Paquete promocional 1	Paquete promocional 2	Paquete promocional 3
		Camiseta (T-shirt) de hombre	Camisa deportiva para hombre
<b>S-M-L-XL</b>	\$13	\$26	\$26
<b>XXL</b>	\$15	\$29	\$29
<b>3XL</b>	\$16	\$30	\$30



## Asistente a la convención

**DEBE traer lo siguiente a la mesa de entrada:**

- Su tarjeta de afiliación a la PTA actual
- Su carta de confirmación con el código de barras
- Su identificación para la convención y boletos para los talleres si se le enviaron por correo

## Use su identificación de la Convención en todo moment:

los asistentes a la convención, deberán llevar un distintivo al ser admitidos para ser admitidos a la planta de la Convención, las salas de exposiciones y los talleres.

**Sea cortés:** preste atención al orador que tiene la palabra. Mantenga al mínimo las conversaciones marginales. Apague o silencie su celular.

**Sea amigable:** esta es la oportunidad perfecta para hacer nuevos amigos y obtener ideas frescas, mientras intercambia ideas con personas de todo el estado!

**Vestido:** ejecutivo informal.

**Visite las exposiciones:** encontrará información valiosa sobre nuevos programas y productos para su escuela y estudiantes.

**Tomar notas adecuadas:** es imposible recordar todo. Prepare un informe para la unidad para cuando llegue a casa. Incluya eventos, resoluciones, nuevas ideas y la capacitación que su PTA invirtió enviándolo a la convención. También, asegúrese de compartir con su unidad, consejo o distrito todos los materiales.

## Delegados a la Convención

**Attend the convention general**

**meetings and conferences:** usted es el delegado electo para la convención y representa a sus afiliados a la PTA local. Los afiliados de su unidad, consejo o distrito dependen usted para que los representa y vote en su nombre.

**Llegue a tiempo y permanezca ahí hasta el final.**

**Sobre todo: ¡Diviértase!**

# INFORMACIÓN GENERAL

## ESTACIONAMIENTO

- **Hay estacionamiento** disponible cerca del centro de convenciones por alrededor de \$18 por día. Algunos hoteles tienen estacionamiento en el sitio. Los costos varían en cada hotel.

## TRANSPORTE EN SACRAMENTO

- **El aeropuerto de Sacramento** recibe vuelos de muchos aeropuertos. Servicio de *shuttle*/taxi: el escritorio se encuentra en el extremo de la zona de reclamación de equipaje. El costo aproximado en un solo sentido hacia el centro de convenciones es de \$18 para *shuttle* y \$45 para taxi.
- **Amtrak/Tren ligero.** Amtrak ofrece ferroviario a Sacramento servicio conveniente y asequible. Póngase en contacto con Amtrak en [www.amtrak.com](http://www.amtrak.com) ó (800) 872-7245.
- **Automóvil.** Desde el norte o el sur, siga la autopista I-5 a Sacramento, salga en la calle J y a continuación gire a la derecha en la calle 13.
- **La PTA no ofrecerá servicio de autobús directo (*shuttle buses*).**
- **A pie.** Todos los hoteles de la Convención están a poca distancia del centro de convenciones. Por su seguridad, camine en pareja o en grupos entre u sitio y otro.

## INFORMACIÓN Y

### PERDIDO Y ENCONTRADO

¿Tiene preguntas? ¿Está perdido?

¿Sólo un poco confundido? Pase por el puesto *Information and Lost & Found* y haremos todo lo posible para contestar sus preguntas y aliviar sus temores. Algunos servicios que ofrecemos incluyen lo siguiente:

- Perdido y encontrado Busque sus artículos perdidos en el puesto o entregue artículos encontrados.
- Información acerca de su distrito de PTA. Si su distrito ha designado un hotel en particular, una suite de hospitalidad o va a realizar una cena de distrito, aquí puede obtener detalles.
- Transporte en autobús o *shuttle* en y alrededor de Sacramento.
- Tablero de mensajes de delegados. Deje o reciba mensajes aquí.

## ¿Ya se inscribió para la convención?

Visite la pestaña  
Convention (*Convención*)  
en [www.capta.org](http://www.capta.org) para  
inscribirse hoy.

La convención de la PTA está abierta a todos los afiliados, funcionarios, funcionarios electos y cualquiera interesado en los niños, su educación y su bienestar.

**Convención Anual 2010**  
**PTA de California**  
**29 de abril al 2 de mayo, 2010**  
**Centro de Convenciones de Sacramento**

## SALA DE PRENSA

La PTA de California da la bienvenida a los miembros de los medios de comunicación a la convención. Se les proporcionarán kits de prensa sobre la convención. Los reporteros deben dirigirse al área de registro de huéspedes/prensa. Habrá una sala de prensa designada y claramente marcada *Press Room*, cerca del área de registro. La sala de prensa proporcionará una guía para miembros de los medios invitados. Se entregarán acreditaciones de prensa a fin de permitir el ingreso a la sala de exposiciones y a las sesiones generales. Los periodistas podrán asistir a los talleres y entrevistar a los representantes de la PTA de California, coordinados por la sala de prensa. Si usted espera o desea invitar a un miembro de los medios de comunicación, envíe la información de contacto a la oficina de la PTA de California o a [communications@capta.org](mailto:communications@capta.org). Incluya número de fax o dirección electrónica del reportero y se le enviará más información directamente.

## REGLAMENTO DEL JEFE DEL CUERPO DE BOMBEROS

Para cumplir con el Reglamento del Jefe del Cuerpo de Bomberos y la seguridad de nuestros asistentes a la Convención, todos los carros y bolsas deben colocarse debajo de las sillas o en el área designada en la Reunión General. Todos los pasillos deberán mantenerse sin obstáculos. No hay un lugar seguro para almacenar objetos personales. La PTA de California no es responsable por artículos perdidos o robados.



## Reunión general 1

**Betsy Landers**, Presidenta electa de la PTA Nacional, es rápida para señalar que el verdadero poder de la PTA se encuentra a nivel local.

“Son los padres que se dedican a mejorar la educación de sus hijos, miembros de la PTA que se han comprometido a abogar por todos los niños – estas son las personas que marcan realmente la diferencia”, dice Landers. Desde que Landers empezó en 1989 en la PTA, su dedicación ha sido inquebrantable. Ella saludará a los asistentes a la convención en la primera reunión general, el jueves a las 4 p.m.

En la PTA Nacional, Landers sirvió un período como Secretaria-Tesorera (2007-2009). Está casada con Ben G. Landers y tiene tres hijos.

**Jack O’Connell**, Superintendente de Instrucción Pública de California, después de servir dos décadas en la Legislatura estatal, fue elegido Superintendente de Instrucción Pública del estado en 2002. Abordará a la convención durante la primera reunión general, que comienza a las 4:30 p.m. el jueves.

A lo largo de su carrera, el superintendente O’Connell ha subrayado la necesidad de la excelencia en la educación. Durante mucho tiempo ha sido proponente de clases más pequeñas, de una mayor contratación y retención de docentes, de pruebas integrales de diagnóstico y de instalaciones escolares adecuadas. También ha sido miembro de la PTA de California por largo tiempo.

## Reunión general 3



Aclamada por la crítica, la autora **Julianna Baggott** ha publicado 16 libros en los últimos 10 años. Comenzó a publicar cuando tenía 22 y vendió su primera novela. Ella escribe la serie de libros infantiles *The Anybodies*.

*The Anybodies* compartió el sitio de lecturas escogidas de la revista People junto con obras de David Sedaris y Bill Clinton. Baggott se dirigirá a la convención en la tercera reunión general, a las 7 p.m. del viernes para discutir la importancia de las artes en el éxito académico y profesional de todos los niños.

La primera novela de Baggott, *Girl Talk*, fue un best-seller nacional. Desde entonces, muchas de sus obras han figurado en las listas de bestseller en toda la nación. Además de escribir bajo su propio nombre, utiliza los pseudónimos Bridget Asher y N.E. Bode.

Bajo el nombre de Bode, ha participado múltiples veces en programas de la radio Sirius XM. El trabajo de Baggott se ha imprimido en más de cien publicaciones, incluyendo el *The New York Times*, *The Boston Globe*, *Glamour*, *Ms.*, *Real Simple* y *Here and Now* y *Talk of the Nation* de NPR. Sus ensayos, historias y poemas se incluyen en muchas antologías. Vive en Florida con su esposo, el escritor David G.W. Scott y sus cuatro hijos; es profesora asociada del programa de escritura creativa de la Universidad Estatal de Florida. Junto con su marido, Baggott es cofundadora de la organización sin fines de lucro *Kids in Need – Books in Deed*, que se centra en la alfabetización y la obtención de libros gratis para los niños desfavorecidos en Florida.



**Ed Howard** es el consejero legal senior del Instituto de Promoción para la Infancia (CAI) en la Facultad de Derecho de la Universidad de San Diego. El CAI trabaja para mejorar la condición y el bienestar de los niños representando sus intereses y el derecho a una infancia segura y saludable.

Como miembro principal de la coalición Protejamos a Nuestros Niños y Nuestro Futuro (Protect Our Children and Future), CAI trabaja para restaurar la financiación crítica para los servicios de bienestar infantil y los hogares de crianza. Howard se dirigirá a los delegados en la tercera reunión general a las 7 p.m. del viernes. El CAI representa a los niños en los tribunales, ante la Legislatura estatal y agencias administrativas y a través de programas de educación pública. El CAI también capacita a estudiantes de derecho como defensores eficaces de los niños. Entre los logros del CAI se incluyen:

- litigios para preservar 355 millones de dólares en fondos estatales de educación para el cuidado de niños de preescolar y programas de desarrollo;
- legislación para Kids’ Plates un programa de placas vehiculares personalizadas cuyos ingresos han sido asignados a programas para tratar con el abuso infantil y la prevención de lesiones en los niños, así como la regulación de cuidado infantil;
- legislación que requiere que los jóvenes de 18 años y menos usen casco al montar bicicleta;
- litigios para obligar la aprobación de reglamentos de seguridad en los patios de recreo públicos.

Howard es responsable de la estrategia legislativa del CAI en Sacramento y encabeza los litigios del CAI. Recibió una licenciatura de la Universidad George Washington y un doctorado en leyes de la Facultad de Derecho de Loyola. Reside en Carmichael, con su esposa y dos hijos.

## Reunión general 5



**Thomas McKee** lanzará un reto a los asistentes de la convención a ver el voluntariado en nuevas formas. Alrededor de 500 mil personas alrededor del mundo han escuchado a McKee hablar sobre el cambio, incluida la cambiante participación de los voluntarios de hoy. McKee es el orador principal en la quinta reunión general a las 3:30 p.m. del sábado. Tiene 30 años de experiencia hablando a grupos, grandes y pequeños. Dice que el voluntariado es por ahora una gran moda, pero que el voluntario de hoy es diferente de los voluntarios del pasado. Por eso, el reclutamiento de afiliados a la PTA es duro. Estos miembros potenciales, dice, son un grupo de personas muy ocupadas. Él identificará quiénes son y porqué tienen un enfoque diferente sobre dar su tiempo a organizaciones tales como la PTA.

Los lazos de McKee con la educación pública son profundas. De hecho, comenzó su carrera como orador hablando a la más difícil de las audiencias: estudiantes de secundaria. Desde entonces ha trabajado con grandes empresas y hablado a grupos durante 40 años. Su trabajo siempre se ha centrado en el cambio y mucho cambio en el mundo de las organizaciones sin fines de lucro. Con su hijo, Jonathan, McKee escribió su último libro, *The New Breed*, que trata sobre la adaptación al mundo en evolución de los voluntarios.

Después de leer su libro, dos miembros de la PTA de California sugirieron que fuera uno de los oradores. McKee también trabaja como consultor de administración. Entonces, el no solo habla sino es un recurso valioso con experiencia del mundo real. Él ofrecerá herramientas únicas y prácticas. McKee tampoco es ajeno a la PTA. Su esposa se desempeñó como presidenta en la escuela de sus dos hijos.

## Reunión general 6



**Kelly Kovacic** recientemente recibió la emocionante noticia de que ella es una de cuatro finalistas de Maestro Nacional 2010. El ganador se anunciará a finales de abril. Kovacic fue una de los cinco Mestros de California de 2010, seleccionada por el Superintendente de Instrucción Pública, Jack O'Connell, para representar a California en la competencia nacional. "La señora Kovacic es una profesora excepcionalmente conocedora y eficaz. Demuestra una incomparable pasión y compromiso con sus estudiantes y la comunidad escolar, que se extiende más allá de la jornada escolar y el patio de la escuela," dijo O'Connell. Kovacic se dirigirá a la convención en la sexta sesión general a las 9 a.m., el domingo.

Kovacic ha enseñado durante siete años. Ella imparte las clases avanzadas de Gobierno y Política Estadounidense

al grado 12 e Historia Estadounidense a grado 11 en la Escuela Preuss, una escuela charter en el campus de la Universidad de California, San Diego. La escuela proporciona una rigurosa educación preparatoria para la universidad para estudiantes motivados de bajos ingresos.

Kovacic da a sus estudiantes prontamente el crédito por su premio estatal. "Lo que constantemente les digo es que el premio no es tanto acerca de mí sino de ellos –son tan increíbles", dijo. "Hacen que mi trabajo valga la pena y realmente creo que aprendo tanto de ellos, si no más, como ellos aprenden de mí. Vienen de una vida muy difícil y tienen un montón de obstáculos que superar". Hace dos años, los padres de uno de los estudiantes de Kovacic perdieron su casa y se vieron obligados a mudarse a un refugio para desamparados.

A pesar de esto, el estudiante perseveró en el programa de tutorías extraesco-

**Dr. Charles Weis** es el superintendente de escuelas del condado de Santa Clara y sirve en la Comisión de Educación de la PTA de California.

Se dirigirá a la convención en la quinta reunión general, a las 3:30 p.m. del sábado.

En 2009, con el alcalde de San José Chuck Reed, Weis convocaron a una coalición de educadores, líderes de negocios y organizaciones comunitarias para lanzar la SJ2020, una iniciativa para eliminar la brecha de logros en las escuelas públicas de San José. A nivel estatal, Weis es presidente de la Asociación de Administradores de Escuelas de California y la Junta Asesora de Educación del Instituto de Políticas Públicas de California.

En 2009 Weis recibió el Premio Honorario al Servicio, el Premio al Liderazgo Ejecutivo de Servicios Educativos de la Asociación de Superintendentes de Condado de California y el título honorario de doctor en Letras y Humanidades de la Universidad Luterana de California.

Antes de llegar al condado de Santa Clara se desempeñó como superintendente del condado de Ventura por 15 años. Su esposa, Patricia Walsh, es consultora educativa y sus tres hijos son estudiantes o graduados de las escuelas públicas y universidades del estado de California.

lares de Kovacic. Al final del año pasado, este estudiante escribió sobre el extraordinario papel que Kovacic desempeñó: "Usted me ayudó a sobrevivir las clases, cientos de asignaciones y muchos días estresantes. Siempre me anima a tener éxito. Es mi ángel guardián". Kovacic dice que las experiencias como ésta, "son por lo que sigo en la educación". Hace dos veranos Kovacic viajó a Malawi, África, para capacitar profesores y enseñar destrezas de alfabetización. Allí escuchó el proverbio: "El conocimiento es como un jardín; si no se cultiva, no se puede cosechar". "Nuestro papel como maestros es cultivar y cosechar el jardín para que cada niño puede alcanzar la grandeza personal", dice. "La enseñanza es una profesión realmente asombrosa donde cada día se toca y cambia la vida de alguien e forma positiva".

## La PTA de California presenta con orgullo su Convención Anual *continuación de la página 1*

timos durante la convención. En el último año hemos incrementado nuestros esfuerzos para servir de manera más efectiva a los miembros que hablan español como primera lengua. Este año están previstas seis sesiones generales. Tal como fue solicitado en las evaluaciones de la Convención de 2009 habrá un cambio interesante. En la tarde se celebrará una reunión general. Este cambio permitirá tiempo adicional durante el día para visitar la sala de exposiciones y la tienda de la PTA. Cientos de expositores llenarán la sala con ideas para su PTA.

Se ha programado que varios funcionarios estatales hablen durante la

Convención. El orador y autor Thomas McKee le inspirará con su presentación sobre el reclutamiento de voluntarios en el siglo XXI, en la quinta reunión general del sábado.

Juntos, celebraremos el talento de los estudiantes de California con actuaciones de Reflections. Veremos las presentaciones de los ganadores de premios, durante la tercera y quinta reuniones generales. Usted estará encantado y asombrado con el talento de los escolares de California. Muchos premios de unidad y consejo se entregan a lo largo de la convención. El domingo escucharemos al Maestro del Año de California, siempre es

importante dedicar ese tiempo especial para reconocer a quienes son tan importantes en los salones de clase.

¡Únase a nosotros para experimentar personalmente la impresionante red de apoyo de la PTA y el placer de interactuar con sus compañeros! Estamos deseando conocer y hablar con cada uno de ustedes. Por favor, ¡preséntese y dénos la oportunidad de agradecerle personalmente todo lo que hace en favor de los niños!

~ Jo A.S. Loss, *Presidenta*  
~ Kathy Stevenson,  
*Vicepresidenta de la convención*

---

## California State PTA proudly presents *continued from page 1*

advanced, so that you can expand and hone your skills. We will also take advantage of our location to host the *9 Million Reasons To Speak Up* rally at the Capitol and a candidates forum for the election of the next superintendent of public instruction.

If you are a voting delegate, you will help guide the association. Your voice is vitally important to help establish the direction and future of the organization. Our convention is a wonderful way to see a membership association in action – where each vote and each opinion make a difference – just as they do at your PTA meetings. We will consider two proposed resolutions submitted by unit PTAs and the California State PTA Legislation Platform.

Six general sessions are planned this year. As you requested in your 2009 convention evaluations there will be one exciting change. One general meeting session will be held in the evening. This change will allow additional time during the day to visit the exhibit hall and the PTA Store. Hundreds of exhibitors fill the exhibit hall with ideas for your PTAs.

Several state officials and children's issues experts are scheduled to speak

throughout the convention. Keynote speaker and author Thomas McKee will inspire you with his presentation on recruiting volunteers during the 21<sup>st</sup> century at Saturday's fifth general meeting. Bestselling author Julianna Baggott will highlight the importance of the arts in learning and developing essential skills and talents at the third general session.

Together, we will celebrate the talents of California's students with Reflections performances and award-winner presentations during general meetings three and five.

You will be thrilled and awed by the talents of California's schoolchildren. Many unit and council awards are presented throughout the convention as well. On Sunday we will hear from a California Teacher of the Year, which is always a special time to recognize those who are so important in our classrooms.

Join us to personally experience the amazing support network of PTA and the pleasure of interacting with your peers!

We look forward to meeting and speaking with each of you. Please introduce yourself and give us the opportunity to personally thank you for all that you do on behalf of children!

~ Jo A.S. Loss, *President*  
~ Kathy Stevenson,  
*Vice President for Convention*

### CRÓNICA DE CONVENCION

Volumen 34 – Marzo 2010

CALIFORNIA STATE PTA

2327 L Street, Sacramento 95816-5014

TEL: (916) 440-1985 • FAX: (916) 440-1986

En línea: [www.capta.org](http://www.capta.org)

Convocación oficial a la Convención Anual 111 de la PTA de California. Enviada por correo a todos los presidentes de unidad y consejo, la Junta de Gerentes de la PTA de California, miembro de la junta de asesores y superintendentes de condado.

Presidenta: Jo A.S. Loss

Vicepresidenta de la Convención:  
Kathy Stevenson

Vicepresidenta de Comunicación:  
Linda Mayo

Editor: Mark Buchman

Director Ejecutivo: Paul Richman

Gerente de Comunicación/Medios:  
Alison apRoberts

Diseño: Pat Ruiz

## Plataforma de legislación de adopción Preámbulo, principios generales y bases de legislación

En años pares, los delegados a la Convención adoptan la Plataforma de Legislación de la PTA de California. Después de un estudio exhaustivo, la Junta de Gerentes de la PTA de California recomienda que el preámbulo, principios generales y bases de legislación se aprueben tal como se proponen. La Junta de administradores recomienda que un nuevo Principio General número tres y que se vuelva a numerar los restantes principios. También se recomienda una nueva base 20 para su aprobación. Las palabra(s) que se deben tachar se muestran con tachadura y la nueva redacción se subrayó.

**Justificación:** *la reforma estructural en la gobernanza y el presupuesto estatal son críticos para que la PTA tenga éxito en la promoción de sus prioridades legislativas. La Junta de Gerentes ha identificado la necesidad de establecer una clara autoridad de la PTA para permitirle participar plenamente en los debates de gobernanza y la reforma presupuestaria a nivel estatal.*

### 4.2.4 Plataforma legislativa

#### 4.2.4a PREAMBULO

El programa de legislación del Congreso de Padres de California, Profesores y Estudiantes, Inc., se deriva de la labor de la PTA en el hogar, la escuela y la comunidad. Las acciones de la PTA para "asegurar leyes adecuadas para el cuidado y la protección de los niños y jóvenes" se basan en el reconocimiento del hogar como el fundamento de nuestra sociedad, y la responsabilidad de la PTA por la educación de los padres, la apreciación del patrimonio nacional, la observancia y la comprensión de los derechos y obligaciones de la ciudadanía responsable y la realización de que el mantenimiento de un sistema de educación pública y gratuita es la piedra angular de la democracia.

#### 4.2.4b PRINCIPIOS GENERALES

Principios generales para el examen de la legislación propuesta

1. Igualdad en la justicia, igualdad de privilegios, igualdad de oportunidades e igualdad de responsabilidades en todas las fases de la vida para todos los niños y jóvenes, reconociendo que cada niño es único con las necesidades individuales y talentos.
2. Alto estándar para quienes trabajan en todas las áreas relacionadas con niños y jóvenes.
3. 3. Sistemas y prácticas de gobernanza eficaces que den prioridad a las necesidades de los niños y jóvenes.
34. Coordinación y planificación de todos los organismos con definición clara de responsabilidad en cada nivel de gobierno.
45. Establecimiento de adhesión a la responsabilidad fiscal en el gobierno, con preocupación por impuestos justos que mantengan en primer plano prioridad de las necesidades de todos los niños y jóvenes.
56. Cumplimiento de estrictas prácticas éticas en las campañas políticas y en todos los niveles de gobierno.
67. Estructuras fiscales Fuertes, basadas en forma amplia a niveles locales y estatales.
78. Presupuestos y apoyo financiero para proporcionar servicios públicos necesarios

para todos los niños y jóvenes con la garantía constitucional continua de apoyo financiero para las escuelas públicas como la primera reivindicación sobre todos los ingresos del estado en el fondo general.

89. Máximo control local cuando se sirven los intereses de todos los niños y jóvenes.

#### 4.2.4c BASES DE LEGISLACIÓN

La PTA de California apoyará legislación para:

1. Proveer la más amplia y diversificada educación posible para todos los niños, jóvenes y adultos: educación que alcance la calidad y excelencia; que fomente el desarrollo individual máximo y proporcione igualdad de oportunidades educativa para cada estudiante.
2. Para asegurar el financiamiento para la educación pública que sea suficiente para ofrecer una óptima oportunidad educativa a todos los estudiantes, incluyendo la ayuda estatal a los distritos escolares para construcción, así como fondos estatales para cubrir costos en exceso de todos los programas mandados por la Legislatura.
3. Para obtener asesoría y servicios de orientación, servicios de salud escolar y servicios de biblioteca de buena calidad, provistos por personal con credenciales en todos los niveles educativos.
4. Para garantizar programas de preparación docente previa al servicio y en el empleo, la remuneración, servicios de apoyo y desarrollo profesional diseñados para atraer y retener hombres y mujeres calificados en la profesión docente.
5. Proporcionar directrices para evaluar la competencia en la profesión docente y para proporcionar para el debido proceso en los procedimientos de despido.
6. Fomentar organizaciones en el estado, distrito escolar, condado, regionales y locales y estructuras de gestión educativa pública que efectivamente satisfagan las necesidades de todos los estudiantes y maximicen la eficacia de la prestación de servicios.
7. Para incluir a los padres/tutores en las decisiones que afectan la educación y el bienestar de sus hijos y para promover su participación en la escuela y la educación de sus hijos.
8. Para dar a los estudiantes las destrezas que necesitan para convertirse en ciudadanos y padres efectivos.
9. Para proteger y mejorar la salud de todas las familias a través de la prevención, el tratamiento y el control de la enfermedad.
10. Para ampliar y mejorar los servicios de salud física y mental, así como las instalaciones, incluyendo la rehabilitación
11. Para proteger a las familias de drogas, alimentos, productos sanitarios y cosméticos inseguros, impuros o ineficaces.
12. Para prevenir, controlar o eliminar los riesgos para la salud, la seguridad y el bienestar de todos los niños y jóvenes.
13. Para exigir a los gobiernos estatal y local publicar y difundir información sobre cuestiones que afectan el bienestar público.
14. Para proporcionar servicios comunitarios eficaces e instalaciones para todos los niños, jóvenes y adultos, dirigidos al bienestar de la familia.
15. Promover políticas públicas que contribuyan a la estabilidad de la familia y un apoyo físico, emocional y financiero adecuado para los niños y jóvenes.
16. Para proporcionar servicios e instalaciones para el cuidado, la protección y el tratamiento de niños y jóvenes maltratados, dependientes, descuidados o abandonados.
17. Para asegurar programas especializados para la prevención de crímenes y delitos menores cometidos por menores de edad.
18. Para proporcionar instalaciones adecuadas y servicios para el tratamiento, la educación y la rehabilitación de delincuentes juveniles.
19. Para promover políticas públicas que protejan y conserven los recursos naturales y ofrezcan un entorno de Buena calidad para las generaciones presente y futuras.
20. Para mejorar los sistemas de gestión y prácticas a fin de satisfacer eficazmente las necesidades de los niños y jóvenes.

## RESOLUCIÓN A

### SALUD EN LAS ESTACIONES DE TRABAJO DE COMPUTADORA

**1 CONSIDERANDO**, que la salud y el bienestar de niños y jóvenes se encuentran entre las principales preocupaciones de la PTA y que la PTA trabaja con las escuelas públicas y distritos para garantizar que todos los niños y jóvenes tengan acceso a recursos en el aula apropiados y seguros; y

**2 CONSIDERANDO**, que la mayoría de los niños en edad escolar utiliza computadoras con regularidad y cada vez más, empezando en tan pronto como la preescolar y continuando hasta la edad adulta; y

**3 CONSIDERANDO**, que muchos estudiantes de la escuela pública se sientan en aulas y laboratorios de computación con postura incorrectamente alineada y que hay poca o ninguna comprensión de la importancia de la ergonomía de la estación de trabajo en nuestras escuelas; y

**4 CONSIDERANDO**, que la investigación demuestra que los niños y jóvenes están experimentando importantes molestias oseomusculares asociadas con el uso de computadoras equipo; y

**5 CONSIDERANDO**, que la ergonomía incorrecta y la postura inadecuada en las estaciones de trabajo de computadora contribuyen a los problemas de salud y lesiones de estrés repetitivo en Estados Unidos; y

**6 CONSIDERANDO**, que la investigación demuestra que las lesiones de estrés repetitivo se desarrollan a lo largo de los años y, por lo tanto, los hábitos de postura de los estudiantes durante los años escolares afectarán su salud como adultos jóvenes; y

**7 CONSIDERANDO**, que la intervención ergonómica y la educación han demostrado reducir la molestia causada por el uso frecuente de la computadoras; ahora, por tanto,

**1 SE RESUELVE**, que la PTA de California inste a sus unidades, consejos y distritos a trabajar con sus distritos escolares a fin de desarrollar e implementar los programas de formación específica que introduzcan la ergonomía de la estación de trabajo y la postura apropiada en el uso de la computadora a todos los estudiantes; y además

**2 SE RESUELVE**, que la PTA de California inste a sus unidades, consejos y distritos a que recomiende a sus distritos escolares que todas las estaciones de trabajo de computadora en las escuelas sean ergonómicamente correctas y ajustables para adaptarse a

las necesidades de los estudiantes y profesores de todos los tamaños.

**Cuerpo de origen** – PTSA de la Escuela Intermedia de Carmel Valley

#### Acción de postura de las organizaciones de la PTA

(Una postura de apoyo quiere decir que un cuerpo de PTA aprobó que se enviara la resolución a los delegados a la convención.)

**Apoyo del Consejo de la Costa Norte de la PTA**

**Apoyo del Noveno Distrito de la PTA**

**Apoyo de la Junta de Gerentes de la PTA de California**

#### **RESUMEN DE TRANSFONDO**

La falta de atención para corregir la postura del cuerpo mientras se utiliza la computadora se ha convertido en un peligro grave para la salud que cuesta millones de dólares a las personas, las empresas y el gobierno cada año. A decenas de miles de personas cada año se les diagnostican lesiones de estrés repetitivo. De hecho, es el problema de salud laboral número uno Estados Unidos, de acuerdo con la Oficina de Seguridad y Salud Laboral (OSHA). Pero lo que una vez se consideraba como un diagnóstico de adultos ahora se produce tan temprano como la adolescencia. Los estudiantes utilizan computadoras, comenzando al principio de la edad preescolar y de forma constante para cuando están en el kindergarten. Hay una fuerte correlación entre el mayor uso de computadoras y la mala postura cuando se usan con la aparición temprana de las lesiones de estrés repetitivo en nuestros alumnos.

Los estudiantes y la mayoría de los profesores no son conscientes de postura correcta del cuerpo y el posicionamiento al sentarse a la computadora. Las estaciones de computación en las escuelas se organizan con frecuencia tal que las mesas, sillas y monitores de las computadoras permanecen a la misma altura fija mientras que los estudiantes vienen en una amplia variedad de tamaños. A fin de evitar problemas de salud generalizada en los estudiantes a medida que crecen, tenemos que incluir de forma estándar en la educación informática la importancia de la postura correcta y la instalación apropiada de la estación de trabajo ergonómica, así como los hábitos de una postura correcta mientras se trabaja con la computadora. La promoción y práctica de hábitos saludables en la estación de trabajo dentro del entorno escolar estructurado influirá a la gente joven para que mantengan la postura correcta mientras usan la computadora tanto durante las horas de estudio como fuera de ellas.

###

### Escritorio para Revisión de Mociones

Un Escritorio para Revisión de Mociones estará ubicado en la sala de reuniones generales para ayudar a los delegados durante el examen de los temas relevantes. En este escritorio habrá formularios para mociones.

Si un delegado desea modificar la plataforma de legislación propuesta tal como está impresa en la *Crónica de Convención* o como se haya presentado en una Audiencia de Legislación, se deberá presentar un Aviso de intención de

modificar antes de la Audiencia de Legislación o en el Escritorio para Revisión de Mociones para las 6 p.m. el día anterior a su consideración.

Si un delegado desea modificar la plataforma de legislación propuesta tal como está impresa en la *Crónica de Convención* o como se haya presentado en una Audiencia de resoluciones deberá presentar un Aviso de intención de modifica antes de la Audiencia o en el

Escritorio para Revisión de Mociones con por lo menos tres (3) horas antes su consideración.

Se podrá admitir una Moción para modificar sin aviso escrito requerido sólo si resulta de nueva información recibida después de la fecha límite, o porque la resolución ha sido cambiada sustancialmente por otras enmiendas. Los delegados que presenten tales enmiendas deben acudir al Escritorio para Revisión de Mociones antes de proceder a usar el micrófono.

## RESOLUCIÓN B TRÁFICO DE NIÑOS EN CALIFORNIA

**1 CONSIDERANDO**, que las leyes de California define la trata de seres humanos como “todos los actos implicados en la contratación, secuestro, transporte, albergue, transferencia, venta o recepción de personas, dentro de las fronteras nacionales o internacionales, por medio del uso de fuerza, coacción, fraude o engaño, para colocar a las personas en situaciones de esclavitud o condiciones análogas a la esclavitud, trabajo o servicios forzados, tales como la prostitución forzada o servicios sexuales, servidumbre doméstica, servidumbre laboral en talleres de explotación u otra servidumbre por deudas”; y

**2 CONSIDERANDO**, que California es una presa fácil para los traficantes debido a sus fronteras internacionales, puertos, aeropuertos, poderosa economía, población en aumento y gran población inmigrante; y

**3 CONSIDERANDO**, que las personas pueden aprender reconocer las señales que identifican a una víctima de la trata de niños y cómo responder rápidamente; y

**4 CONSIDERANDO**, que la PTA de California considera que todos los niños merecen vivir y trabajar con seguridad y dignidad; ahora, por tanto,

**1 SE RESUELVE**, que la PTA de California inste a sus unidades, consejos y distritos a promover programas que aumenten la conciencia de la prevalencia de la trata de niños en California; y además

**2 SE RESUELVE**, que la PTA de California, inste a sus unidades, consejos y distritos para que eduquen a los padres, guardianes y otros responsables del bienestar de los niños y jóvenes sobre la trata de niños y las formas de identificar, prevenir y poner un alto al tráfico de niños; y además

**3 SE RESUELVE**, que la PTA de California y sus organizaciones constitutivas alenten a la Legislatura del estado de California a crear un “Día de Conciencia de la Trata de Niños”.

**Cuerpo de origen** – PTA de la Escuela Primaria Vista

### **Acción de postura de las organizaciones de la PTA**

(Una postura de apoyo quiere decir que un cuerpo de PTA aprobó que se enviara la resolución a los delegados a la convención.)

**Apoyo del Consejo de PTA/PTSA de Simi Valley**

**Apoyo del Décimosegundo Distrito de la PTA**

**Apoyo de la Junta de Gerentes de la PTA de California**

### **RESUMEN DE TRANSFONDO**

LA PTA Nacional aprobó una resolución sobre el tráfico de niños en junio de 2009, que indica que “al menos 200 mil niños o más pueden ser víctimas de la trata interna dentro de Estados Unidos”.

El tráfico se define como todos aquellos actos implicados en el transporte, albergue o venta de personas, dentro de las fronteras nacionales o internacionales.

La trata de niños es una forma de esclavitud moderna. Se define la trata como todos los actos involucrados en el transporte, albergar o venta de personas dentro de nacional o a través de las fronteras internacionales. Los niños pueden verse obligados, coaccionados, secuestrados, engañados o ser sometidos por medios fraudulentos a explotación sexual en la prostitución o la industria del entretenimiento de sexo o ser forzados al trabajo de servidumbre doméstica, trabajo de restaurante, de limpieza, trabajo talleres de explotación y labores agrícolas migrantes. Es una violación del cuerpo humano, la mente y el espíritu. El traficante ha robado la libertad y la dignidad del niño y utiliza una variedad de maneras para inculcar miedo en el niño a fin de mantener al niño esclavizado. Algunos niños son mantenidos bajo llave, mientras que otros están aislados del público, familiares o su grupo étnico y amenazados con violencia contra ellos o su familia. El traficante puede avergonzar al niño, amenazándolo con exponer sus circunstancias a su familia o a tomar el control sobre el dinero de la víctima.

“Hay una maldad especial en el abuso y la explotación de los más inocentes y vulnerables. Las víctimas ven poco de la vida, antes de ver lo peor de la vida, un subestrato de brutalidad y miedo en soledad. Quienes crean estas víctimas y se benefician de su sufrimiento deben ser severamente castigados. Aquellos que utilizan esta industria se degradan a sí mismos y profundizan la miseria de los demás”. – Ex presidente George W. Bush, en un discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, 23 de septiembre de 2003.

La trata de niños se produce justo aquí en nuestro estado de California como destino y fuente de este delito. Está en aumento por el dinero que puede hacerse con ello o debido a ello o porque la situación económica de una persona se ha deteriorado.

Cada uno de nosotros tiene un lugar en la lucha contra la esclavitud moderna. Si nuestro gobierno, las empresas, la sociedad civil y las personas trabajan juntos en nuestras comunidades y en los planos nacional e internacional, podemos cambiar la vida de los niños para siempre. La PTA de California estimular la investigación a fin de descubrir las atrocidades secretas, proteger y cuidar a los niños que han sido objeto de trata y crear conciencia en la comunidad más amplia y así prevenir y exponer la trata de niños.

###

### **AUDIENCIA DE RESOLUCIONES**

**Jueves, 29 de abril 29 – 1 a 2 p.m.**

**Viernes, 30 de abril 30 – 1 a 2 p.m.**

**Sábado, 1 de mayo – 7 a 8 a.m.**

# Paquete especial de listones



*¡Sea el primero en su distrito en tenerlos!*

*¡Compre adicionales para su Junta!*

*Demuestre su orgullo por la PTA.*

Sólamente  
**\$20**  
por el paquete de cinco listones muy especiales.

Ordene en línea con su Inscripción para la convención.

**Obtendrá 5...**  
cuéntelos... cinco listones adicionales que dicen mucho. ¡Eso es lo que PTA es!

**Cantidades limitadas.**

*\*Las frases están sujetas a cambio. Frases sólo en inglés. Su donativo ayuda a apoyar la Misión de la PTA de California.*

## Crónica de Convención 2010



Convocación oficial de los delegados y afiliados a la PTA

Nonprofit Organization  
U. S. Postage  
PAID  
Sacramento, CA  
Permit No. 1491

2327 L Street  
Sacramento, California 95816-5014

**California State PTA**